



**Szerkeszti a szerkesztőbizottság**

**A szerkesztőbizottság elnöke:**

dr. Kerényi István, Eötvös-díjas

**Felelős szerkesztő:**

Lázár Károly, Eötvös-díjas

**Szerkesztőbizottság:**

Barna Judit (szakmai események)

dr. Borsa Judit (tudományos hírek)

Estu Klára (ruhaipari gyártás)

Galambos Attila (piaci hírek)

Karmos Viktor, Eötvös-díjas (személyi hírek)

dr. Koczor Zoltán (minőségirányítás)

dr. Kokasné Palicska Livia (kikészítés)

Kutasi Csaba (szakmai oktatás)

Lázár Károly (kötöttkelme-gyártás, nemszöttkelme-gyártás, fonatolás)

Máthé Csabáné dr. (nyersanyagok, fonalgyártás)

Orbán Istvánné dr. (színezés)

Szabó Rudolf (fonal-előkészítés, szövés)

Szalay László (vizsgálatok, szabványosítás, fogyasztóvédelem)

Tálos Jánosné (műszaki textíliák)

**Szaktanácsadók:**

dr. Császi Ferenc

dr. Kerényi István

dr. Pataki Pál

dr. Szücs Iván

dr. Vass György

**Kiadó:**

Textilipari Műszaki és Tudományos Egyesület

**Felelős kiadó:**

Lakatosné Győri Katalin

A lap támogatója: Stäubli AG

**Hirdetésfelvétel:**

**Advertising agency:**

**Anzeigenannahme:**

Textilipari Műszaki és Tudományos Egyesület

Hungarian Society of Textile Technology and Science

Textiltechnischer und Wissenschaftlicher Verein  
Ungarns

**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**

**Editorial and publishing office:**

**Redaktion und Verlag:**

H-1027 Budapest, Fő u. 68.

Tel.: (36 1)201-8782

Fax: (36 1)224-1454

E-mail: info.tmte@mtesz.hu

www.tmte.hu

HU ISSN 2060-453X

**TARTALOMJEGYZÉK — CONTENT**

■ **KELMEGYÁRTÁS**

Zoles József

Üreges kelmék kötése síkkötőgépen

Knitting of spacer fabrics on flat knitting machine \_\_\_\_\_ 2

Szabó Lóránt

A sűrített levegő a textiltechnológiában

Compressed air in textile technology \_\_\_\_\_ 4

■ **KIKÉSZÍTÉS**

Jürgen Arnold

A cellulózsálak lángálló kikészítésének lehetőségei

Possibilities for flame retardant finishing of cellulose fibres \_\_\_\_\_ 9

■ **GYÓGYÁSZATI TEXTÍLIÁK**

Kutasi Csaba

Textil implantátumok ín- és izületszalagok céljára

Implants for ligaments \_\_\_\_\_ 12

■ **MŰSZAKI TEXTÍLIÁK**

Orosz Diána

Ponyva és művészet

Tarpaulin and arts \_\_\_\_\_ 16

■ **TEXTILTISZTÍTÁS**

Király Valéria

Magyarországi tisztítók konferenciája

Conference of Hungarian textile cleaners \_\_\_\_\_ 20

Siklósi Réka

Fogyasztóvédelem a textiltisztításban

Consumer protection in textile cleaning \_\_\_\_\_ 21

Kellős Éva

Egy pár beszéd nem egyenlő egy párbeszéddel

Replication to Mrs. Mészáros's article in the 2008/6 issue  
of this magazine \_\_\_\_\_ 22

■ **KUTATÁS, FEJLESZTÉS**

Lázár Károly

Az INNOTEX program

The INNOTEX program \_\_\_\_\_ 26

■ **MINŐSÉGIRÁNYÍTÁS**

Módosult az ISO 9001

ISO 9001 has changed \_\_\_\_\_ 28

■ **SZAKMAI ESEMÉNYEK**

Kitüntetések/Awards \_\_\_\_\_ 30

Barna Judit

A VOSZ értékelése a 2008. gazdasági évről

Appraisal of National Association of Entrepreneurs on  
the economic year 2008 \_\_\_\_\_ 31

Barna Judit

Vállalkozók Napja

Entrepreneurs' Day \_\_\_\_\_ 32

Vujkov Krisztina

A KÁPB tevékenysége 2008-ban

Activity of the Social Dialog Committee of the Hungarian Textile,  
Clothing, Tanning, Footwear and Textile Cleaning Industries in 2008 \_\_\_\_\_ 35

Dr. Szalay Ágota, Ecker Gabriella

Heimtextil 2009 \_\_\_\_\_ 38

■ **SZAKMAI OKTATÁS**

Schneiderné Mikes Erika

Ruhaipari szakképzés Székesfehérváron

Vocational training for the clothing industry in Székesfehérvár \_\_\_\_\_ 41

Kutasi Csaba

Felnőttképzési igények felmérése a könnyűipar fő ágazataiban

Appraisal of demands on adults' education in the light industry \_\_\_\_\_ 42

■ **HÍREK**

Hírek / News \_\_\_\_\_ 43

Személyi hírek / Personal column \_\_\_\_\_ 45